

Eragny

n°154

Décembre 2008
Janvier 2009

magazine

www.eragny.fr

JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES



DOSSIER
Une ville
en santé



DOSSIER

Noël en fête

Téléthon

Solidarité
En avant
pour le Téléthon



Village
Maison Bernardin
de Saint-Pierre :
bientôt l'ouverture





c'est tout ce que j'aime
i'm lovin'it



RN 184 - ERAGNY



LA CHALLE IMMOBILIER

Vendre • Acheter

*Une équipe pour vous aider dans
l'accomplissement de vos projets*

17, rue du Commerce - 95610 ERAGNY-SUR-OISE

Tél. : 01 34 64 00 85

www.lachalleimmobilier.fr

Atelier de curiosités
Objets de décoration
et petit ameublement
contemporain

SHOW
ROOM

**OUVERTURE
SEPTEMBRE 2008**

Centre Commercial Art de Vivre
1, rue du Bas Noyer
95610 ERAGNY SUR OISE
Tél. : 01 30 37 72 84
E-mail : showroom.boutique@orange.fr

massage sensoriel - relaxation coréenne

Que vous recherchiez à mieux gérer votre stress, à mieux accepter votre corps ou tout simplement à vous faire plaisir, Pascal Villemaine vous invite à un moment de détente dans un cadre apaisant par le biais d'un accueil personnalisé et de deux méthodes de relaxation : le massage sensoriel et la relaxation coréenne.

11, rue Pasteur à Osny
Déclaration à votre domicile sur simple demande

Renseignements et rendez-vous
06 61 83 70 73
plus d'informations sur www.ondezen.fr

Un massage offert à la personne de votre choix pour un massage acheté sur présentation du bulletin. Offre valable du 01/12/2008 au 02/01/2009



Editorial



Fin d'année...

La fin de l'année approche. Déjà Noël... L'envie de faire plaisir, de se retrouver, de donner de l'attention, de passer joyeusement le cap de la nouvelle année... Et pourtant, que de nuages amoncelés sur nos têtes!

La crise économique et financière, qui distille chaque jour des mauvaises nouvelles : chômage, dette publique, ralentissement et plans sociaux dans de nombreux secteurs de production, pauvreté...

L'arrivée du froid, qui remet d'actualité le drame des SDF, celui des sans logis, des demandeurs de logements, des déçus de la loi Dalo (Droit Au Logement Opposable) : quels logements, puisque la production, la construction de logements continuent de stagner, et risquent même de diminuer à cause de la crise?

Les mauvais coups portés à l'école publique par son ministre qui remet les enseignants dans la rue, une grève très suivie qui met en lumière l'impossibilité de mettre en œuvre la loi sur le SMA (Service Minimum d'Accueil) : où trouver en quarante-huit heures des agents aptes à garder, en toute sécurité, des enfants non pris en charge par l'Education nationale? Comment occuper des élèves, sans cours, dans des classes réquisitionnées par des agents non enseignants?

Des réformes certainement nécessaires, attendues, mais décidées de façon tellement hâtive et peu concertée, qu'on découvre leur illégitimité après les trompettes des effets d'annonces.

Au milieu de cet océan d'incertitudes, le dernier rempart de la confiance pour un service public utile, souhaité, reste la commune, premier échelon de la démocratie républicaine. C'est bien pourquoi, malgré les grandes difficultés faites aux collectivités locales, je présenterai au conseil municipal un budget prévisionnel 2009 qui préservera la qualité des services qui vous rendent la vie plus facile (même s'ils pourraient encore être améliorés).

Avec des ressources en stagnation (réduction, voire suppression de dotations de l'Etat, baisse des droits de mutations), et des dépenses incontournables qui augmentent automatiquement (matières premières, énergie, salaires, assurances...), ce

sont des trésors d'imagination, d'économie et de créativité que vos élus et nos collaborateurs (dévoués à la qualité de leur mission) ont déployé depuis plusieurs semaines.

Des choix difficiles (économies dans les services, non remplacement de personnel, réduction des investissements...), des renoncements (classes transplantées, manifestations ou prestations, réveillon...) sont nécessaires. Mais dans une période où l'anxiété et la morosité menacent la vivacité du lien social, qui fait battre le cœur d'Eragny, nous continuerons de favoriser les rencontres, porteuses de projets collectifs, les actions culturelles, facteurs d'émotion et de progrès partagés, les animations de la ville, rassembleuses d'énergie créatrices d'identité locale, sans négliger l'achèvement des grands projets amorcés et financés avec précaution pour préserver l'avenir de notre ville.

Le 12 décembre prochain, ces choix vous seront exposés lors d'une réunion publique, avant d'être votés en conseil municipal.

Entre temps, la Quinzaine de la Qualité de la Vie a fermé ses portes, les Fêtes de Noël des différents équipements vous attendent, le Téléthon aura été une nouvelle fois l'occasion d'une grande fête associative pour un rendez-vous de solidarité nationale majeur, puis ce sera le Marché de Noël, avec son cortège de parades, d'animations et de concerts, avant de se consacrer, je l'espère pour chacun d'entre vous, à sa famille et à ses amis.

La Pause (épicerie sociale) et la Maison de Quartier seront toujours là pour ceux d'entre vous qui seraient seuls, en difficulté ou désireux de se rapprocher...

Dans tous les cas, je souhaite que cette année encore, Eragny soit la ville où chacun trouve sa place et les moyens d'exprimer son dynamisme dans la solidarité et l'attention à tous.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous!

DOMINIQUE GILLET
Maire d'Eragny,
1^{re} Vice-présidente du conseil général du Val-d'Oise

Sommaire

| | |
|--------------------------------|----------|
| ARRÊT SUR IMAGES | PAGE. 4 |
| LA MAIRIE EN DIRECT | PAGE. 6 |
| > Noël en fête | |
| A L'AFFICHE CULTURE ET LOISIRS | PAGE. 10 |
| LES ACTEURS DE LA VILLE | PAGE. 12 |
| > En avant pour le Téléthon | |

DOSSIER

PAGE. 18



Une ville en santé

Cafés Santé en Maison de Quartier, ateliers bien-être pour les seniors, sensibilisation à la Quinzaine de la Qualité de la Vie, journée santé-enfants-ados, la santé et la prévention sont depuis plusieurs années – sous l'impulsion de Dominique Gillet – une action forte de l'équipe municipale. En 2007, l'arrivée d'une coordinatrice santé dans les services municipaux a renforcé cette dynamique et la Ville travaille aujourd'hui de plus belle avec l'ensemble de ses partenaires pour mener des projets innovants et appréciés auprès de toutes les catégories d'âge.

EXPRESSION LIBRE

PAGE. 22

Arrêt sur images...



◀ Quinze ans de jumelage avec Komlo

Les années passent et le jumelage entre Eragny et Komlo se renforce. A l'occasion du quinzième anniversaire de ce jumelage, une délégation d'une cinquantaine de Hongrois, conduite par le député-maire de Komlo, était à Eragny en octobre pour fêter l'évènement. Au programme, tournoi de Basket, échanges et moments conviviaux entre les familles. Prélude à la réception officielle présidée par Dominique Gillot, un concert mémorable a fait le plein de l'église d'Eragny autour du Choeur mixte du Confluent, de Komlo Munkaskorus et du CAM qui ont uni leurs talents pour un moment musical plein d'intensité et d'émotion..

▼ De jeunes réussites

Plus de 40 jeunes Eragniens ont été reçus par Dominique Gillot et les élus le vendredi 21 novembre dernier au lycée Escoffier lors de la soirée Jeunes et Réussites.

L'occasion pour eux d'être félicités pour leur réussite professionnelle, personnelle, artistique, associative, sportive... et récompensés par un bon d'achats de 15 euros au Grand Cercle et deux places de cinéma Utopia.

La soirée s'est ensuite terminée autour d'un buffet préparé par les élèves du Lycée Escoffier pour se poursuivre, pour certains, sur la piste de danse animée par un disc jockey tandis que d'autres prenaient place sur les fauteuils des caricaturistes ou autour du musicien close-up pour terminer la soirée.



◀ Les Bleus au coeur

L'épopée des footballeurs vainqueurs de la Coupe du Monde 1998 est toujours présente dans l'esprit des sportifs. En témoigne le succès remporté par Emmanuel Petit, un des acteurs de la finale et buteur contre le Brésil qui était à la librairie Le Grand Cercle pour

dédicacer son livre de souvenirs « A fleur de peau ». Dès 15h, la librairie était prise d'assaut par de nombreux admirateurs en quête d'un autographe. Un exercice auquel l'ancien champion du monde s'est prêté de bonne grâce tout au long de l'après-midi.

▶ Des Eragniens médaillés et diplômés

En cette période où les menaces sur l'emploi se multiplient, la remise des médailles du travail aux Eragniens des promotions de janvier et juillet 2008 de cette distinction revêtait un symbole fort souligné par Dominique Gillot à l'occasion d'une cérémonie conviviale organisée à l'espace des Calandres à Eragny le 21 novembre.



Dans la tradition éragienne d'échange et de dialogue, chaque médaillé a eu l'occasion de raconter brièvement son parcours

professionnel ou de faire part de ses toutes nouvelles impressions avant de recevoir un petit cadeau de la Ville.

▲ Le noble art à la Cavée

Les adolescents sont venus nombreux au gymnase de la Cavée à Eragny pour participer à l'opération Ring en Val d'Oise. L'occasion de découvrir et de s'initier à la boxe française et à la boxe anglaise – communément appelées le noble art – encadrés par des éducateurs sportifs de la ville. Des équipements gratuits ont été mis à leur disposition pour le bon déroulement des démonstrations et du mini-gala organisé en présence de Khalid Rahilou, champion du monde de boxe anglaise.

Chaque participant a eu le plaisir de recevoir un diplôme, ainsi qu'un tee-shirt, remis par Patrice Borcier, adjoint au maire en charge de l'Animation de la Ville, de la Vie associative et des Sports.

▼ Quinzaine de la Qualité de la Vie



Le 7 novembre dernier, Dominique Gillot, maire d'Eragny et Pierrette Borgne adjointe au maire chargée de la Qualité de la vie, ont inauguré la 8e Quinzaine de la Qualité de la Vie ayant pour thème cette année « Notre assiette, notre planète ». De nombreuses personnes sont venues participer au lancement de cette manifestation qui a eu pour but de sensibiliser un large public sur l'équilibre alimentaire, la production des aliments, les dangers

des produits chimiques sur la santé et l'environnement, la nutrition et le sport ou encore l'alimentation dans le monde. Un sujet qui a largement intéressé les Eragniens de tous âges puisque les manifestations organisées dans le cadre de la Quinzaine ont la plupart du temps fait le plein.

A cette occasion Dominique Gillot et Pierrette Borgne ont cosigné la Charte Ville actives du PNNS (Programme National Nutrition Santé).



Noël en fête

Marché de Noël, concert, contes, arbres de Noël... sont encore au programme de ce mois de décembre

La magie du marché de Noël

Le marché de Noël a pris de l'ampleur depuis 2001. Il attire de plus en plus d'exposants et les animations sont toujours nombreuses. Cette année, il aura lieu le samedi 20 décembre sur la place de la Challe. Environ 70 commerçants sont attendus. Dans les allées des commerçants de bouche, on retrouve plusieurs spécialités : charcuterie et fromage de Corse, foie gras du Périgord, escargots, vin, canard, miel, produits du commerce équitable... L'alimentation représente un tiers du marché. Le reste est occupé par des artisans (luthier, sabotier, verrier) et des vendeurs de cadeaux : bijoux, maroquinerie, objets de décoration, vêtements. Les marchands de

gaufres et de barbe à papa seront là aussi sur le marché de Noël. Côté animations, la Ville et les associations ne sont pas en reste. Le Chœur mixte du Confluent interprétera des chants de Noël en fin de matinée tandis que Les Amis du Village offriront le traditionnel vin chaud vers 11 h 30, avant l'arrivée, à midi, de la parade sur la place de la Challe. Celle-ci devrait rassembler une centaine de personnes cette année grâce aux associations (Amal, Les Doigts d'or, ADSEA...), aux Centres de Loisirs et aux Maisons de Quartier mobilisés depuis plusieurs semaines et aux bailleurs (Osica, Val-d'Oise Habitat, Apes, France Habitation, Valestis). Minis chars confectionnés par les enfants, échassiers, jongleurs, fanfare seront au rendez-vous. Parents et enfants

partiront du Grillon à 10 h et déambuleront vers la place de la Challe. Les enfants pourront jouer dans le coin aménagé par la ludothèque et écouter une conteuse. Des baptêmes de poney seront proposés par l'association des Cavaliers d'Eragny. Avant l'apparition du Père Noël vers 16 h 30. Sans oublier le goûter et le chocolat chaud qui réconforteront les enfants. C'est Symply Market qui offrira le goûter. La journée se terminera aux alentours de 18 h par un spectacle pyrotechnique imaginé par l'association Atelier recherche et création.

Si Noël m'était conté

La conteuse Evelyne Nouaille sera présente le jour du marché de Noël le samedi 20 décembre. Après avoir été comédienne et mime de rue, Evelyne Nouaille conte dans les théâtres, les restaurants, les jardins, les bibliothèques... partout où les oreilles se tendent. Les fidèles de la Nuit du

Conte l'ont déjà vue à l'œuvre. Lors du marché de Noël, elle présentera à partir de 15 h une sélection de contes de Noël. La bibliothèque Albert Camus l'a également invitée le mercredi 17 décembre. Le matin, elle racontera le conte de Saci d'Amazonie, ce petit lutin malicieux qui multiplie les bêtises fait la joie de tous les enfants du Brésil en leur donnant tout ce qu'ils demandent. L'après-midi, Evelyne Nouaille contera « Goulus, goulous. Petits ventres dodus, gros ventres poilus... ». Ces deux contes de 45 minutes chacun, s'adressent aux enfants de 3 à 6 ans. Attention la réservation est vivement conseillée!

Réervations au 01 30 37 26 21.
Entrée libre.

Le concert de Noël

Autre tradition désormais bien établie en cette période de fêtes : le concert donné par le chœur Cergy

NOËL POUR TOUS !

Pour la cinquième année consécutive, en partenariat avec le Secours populaire, la société de transport Stivo a organisé une collecte de jouets pour les enfants défavorisés. En 2005, la générosité des habitants de l'agglomération avait permis d'offrir un bus entier de jouets, puis deux bus en 2006, et enfin trois en 2007 ! L'objectif pour cette année était d'égaliser, voire de dépasser les précédents résultats de ce défi du cœur. Du 1^{er} au 5 décembre, la Stivo a donc invité les habitants à faire à nouveau preuve de générosité en déposant leurs jouets en bon état dans les bus stationnés sur les parkings d'Art de Vivre. Plusieurs points relais supportaient l'événement, parmi-eux le magasin Toys'r Us à Eragny et la Maison des Services au Publique, la boutique transports à la gare de Cergy-Préfecture, ainsi que certaines mairies de l'agglomération.



lectionné plusieurs chants de Noël et retenu des extraits de « la Messe pour la paix » du compositeur anglais Karl Jenkins et des musiques de Franck Pourcel. Les 50 choristes seront accompagnés d'un trompettiste, d'un quatuor à corde et d'une soliste. Le spectacle programmé le samedi 20 décembre à 20 h 30 devrait durer une heure et demie.

Tarif: 8 € 6 € (-25 ans, chômeurs, étudiants) et gratuit pour les - 12 ans.
Réservations au 01 34 48 35 55

Les seniors fêtent Noël

Les seniors du club de la chênaie se rassemblent le mardi 16 décembre pour leur fameux repas de Noël. Environ 80 personnes sont attendues. Vers 15 h, la chorale du club présente son spectacle de chants. L'après-midi se poursuit en musique, on plie les chaises et tout le monde se met à danser. Renseignements au 01 30 37 64 60

Tri sélectif : encore des efforts

La mise en place de la collecte sélective des déchets ménagers en 2002 incite les habitants de l'agglomération de Cergy-Pontoise à porter une attention particulière au tri et à l'élimination des déchets.

A Eragny, le rapport annuel sur la collecte des déchets pour l'année 2007 qui vient d'être publié, atteste que les résultats sont encore en amélioration et place la commune parmi les bons élèves de l'agglomération. Par contre ces résultats, souvent en deçà des moyennes nationales et des objectifs nationaux montrent que des efforts sont encore à faire pour aboutir à une situation pleinement satisfaisante.

LES ORDURES MÉNAGÈRES

En diminution régulière entre 2003 et 2006, le tonnage des ordures ménagères collectées en 2007 a augmenté de 128 tonnes et représente 277 kg par habitant contre 269 en 2006. Une meilleure attention de chacun au tri, au suremballage inutile de certains produits, à l'utilisation plus systématique des déchetteries de l'agglomération, permettrait de reprendre le cycle de la baisse.

LES EMBALLAGES

Élément important du tri sélectif, la quantité des emballages collectés (sacs et poubelles jaunes) est en augmentation constante passant de 11 kg en 2003 à 14 kg en 2007. Ce chiffre, qui confirme que les Eragniens trient de plus en plus leurs déchets, est supérieur à la moyenne de l'agglomération (13,7 kg).

LES ENCOMBRANTS

Cette partie de la collecte est légèrement en augmentation avec 332 tonnes collectées en 2007 contre 322 tonnes en 2006. L'utilisation plus systématique des déchetteries par les particuliers permettrait de diminuer sensiblement le tonnage d'une collecte et donc son coût qui intervient fortement dans le calcul de la taxe d'enlèvement des ordures.

Par contre, la diminution sensible des dépôts sauvages évacués par les services municipaux est un important motif de satisfaction. Les efforts



considérables de sensibilisation ont permis une baisse de 27 % du volume collecté en 2007 par rapport à 2006. Il faut noter qu'Eragny est tombée de 470 tonnes de dépôts sauvages en 2003 à 158 tonnes en 2007. Toutefois ce véritable fléau pour la propreté de la ville qui témoigne de l'incivilité de ses auteurs coûte encore cher à la collectivité puisque, pour y faire face, ce sont encore 54 500 euros qui ont été mobilisés en 2007 dans le budget de la commune.

LA COLLECTE DU PAPIER

Douze kilos par habitant ont été collectés en 2007 contre 11 kg en

2006. Ce chiffre reste supérieur à la moyenne de l'agglomération (11 kg) mais bien inférieur à la moyenne nationale (17 kg). Une marge de progression constante est donc encore possible.

LA COLLECTE DU VERRE

Elle représente 19 kg par habitant en 2007 contre 18 kg en habitant. La satisfaction d'un meilleur résultat que la moyenne de l'agglomération (16 kg) est tempérée lorsqu'on se rend compte que le résultat d'Eragny reste de loin inférieur à la moyenne nationale (autour de 26 kg). Là aussi un effort important reste à faire pour un meilleur tri du verre.

LES DÉCHETS FERMENTESCIBLES

Il s'agit essentiellement des déchets de végétaux collectés dans les sacs kraft. Là aussi 2007 enregistre une légère augmentation de 77 kg par habitant en 2006 à 78 kg en 2007. Toutefois un gros effort reste à faire dans ce domaine, la moyenne d'Eragny restant largement inférieure à celle de l'agglomération (91 kg).

Rue de Neuville, acte 1

Chemin de terre bâti au dessus des carrières desservant les champs des maraichers au début du siècle, la rue de Neuville, au fil du temps et des constructions, s'est transformée en voie de desserte de quartier, puis avec l'implantation de la gare RER en voie de transit de plus en plus fréquentée. Avec des



conséquences sur la tranquillité et la sécurité des riverains.

Dans le cadre du réaménagement global du secteur de la gare RER engagé par la Communauté d'Agglomération des travaux visant à redonner à la rue de Neuville son caractère

de voie de desserte sont en cours au carrefour avec la rue de l'Ambassadeur. A l'avenir, les véhicules venant de Neuville ne pourront plus emprunter la rue de Neuville, l'accès direct au parking de la gare ne sera plus possible, ces mesures devant contribuer à une diminution sensible du trafic rue de Neuville.

Dans un deuxième temps, les travaux de réfection de la totalité de la rue seront engagés. Le Sierc (Syndicat intercommunal d'électricité de la région de Conflans) a inscrit l'enfouissement des réseaux dans son budget 2009. De même, la municipalité a inscrit la réfection de la voirie dans le budget communal 2009.

Après la rue des Belles-Hâtes et la rue de l'Ambassadeur, c'est une nouvelle étape de l'aménagement du secteur de la côte des Cayennes qui s'engage.

Maison Bernardin de Saint-Pierre : bientôt l'ouverture

Encore quelques semaines pour terminer la cuisine, équiper les locaux... finaliser l'extérieur et la Maison Bernardin de Saint-Pierre qui attendait sa rénovation depuis des dizaines d'années pourra être ouverte au public. En attendant, le 22 novembre, dans le cadre des habituelles visites de quartier organisées par la municipalité, une centaine d'habitants ont pu découvrir le nouveau visage de cet élément du



patrimoine d'Eragny, trop longtemps laissé à l'abandon, qui deviendra dans l'avenir une maison de quartier au village. Débutée au débouché de la nouvelle entrée doublée d'un ascenseur pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite, la visite conduite par la maire, Dominique Gillot, a permis de découvrir les différents stades

d'aménagement du jardin : remodelage des espaces pour retrouver les niveaux et réinstallation des jeux pour les petits et de bancs pour les parents, création d'espaces de détente et de repos, préfiguration d'un atelier jardin, les présents ont été invités à planter une lisière de buis.

Ensuite, passant la terrasse réalisée pour faciliter l'accès et offrir un espace « dedans-dehors » aux futurs événements, chacun a pu découvrir l'intérieur de la bâtisse qui a retrouvé confort et luminosité et offre quatre belles salles de réunion, un espace de convivialité (avec cuisinette) deux salles plus modestes sous les combles et, en sous-sol, de beaux volumes autour d'un puits mis en valeur par un éclairage intérieur.

Les associations locales averties, des partenaires concertés, s'apprentent à proposer des activités « dans l'esprit de Bernardin de Saint-Pierre » selon le souhait exprimé par Dominique Gillot. En effet, c'est ce fil rouge qui donnera la cohérence à la vie de cette maison ouverte sur les arts et les loisirs, la convivialité et la culture populaire, la botanique et l'écologie... Toutes les activités favorables au lien social et à la mixité des goûts et des aspirations propices au bien vivre ensemble.

AU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 NOVEMBRE

Télécommunications

Le conseil municipal a autorisé Mme la maire à signer le marché de services de télécommunications. A la suite des appels d'offres, les marchés de téléphonie fixe et de services Internet ont été attribués à France Télécom et le marché de téléphonie mobile à Orange France.

Centre de loisirs

Le conseil municipal a décidé de solliciter les subventions pour la réhabilitation du mur du centre de loisirs Jeannette Largeau.

Relations internationales

Afin d'assurer la coordination des différents services intervenant dans le domaine de l'action internationale, une commission internationale a été

créée au sein du conseil municipal. Elle sera composée d'Estelle Carron, Philippe Relin, Patrice Borcier, Djibril Cissé, Céline Navarro, Chantal Baggio et Jean-Pierre Hardy.

Repos du dimanche

Sollicité par le préfet, le conseil municipal, à l'unanimité, a donné un avis favorable à la demande de dérogation présentée par Castorama. Cet avis s'appuie sur les délibérations des comités d'établissement de l'entreprise des 4 février et 8 mars 2008. Le conseil municipal a rappelé que le travail du dimanche ne pouvait avoir qu'un caractère dérogatoire et exigé du législateur que ces dérogations soient organisées et sécurisées, notamment en intégrant toutes les garanties pour les salariés (volontariat, rémunérations...).

Rond-point à la Challe

Vitesse souvent excessive avenue Salvador-Allende, difficultés récurrentes pour sortir du parking de la Challe, avaient incité l'équipe



municipale à inscrire l'installation d'un rond-point dans son programme pour les élections de mars dernier. Chose promise, chose due : le groupe de travail qui réunit régulièrement habitants de la Challe et municipalité s'est saisi du problème et a réfléchi depuis les vacances à un nouvel aménagement du carrefour Allende-la Challe. Ces propositions ont été présentées aux habitants du quartier au cours d'une réunion de concertation le 26 novembre.

Parents d'élèves citoyens

Comme chaque année après les élections des délégués de parents aux conseils d'écoles, Dominique Gillot, entourée de Francette Gaudin (adjointe au maire en charge de la Préparation de l'avenir), de nombreux élus et des responsables du département Education, a reçu les élus du cru 2008-2009. Rôle du délégué de parent, action de la municipalité en direction de l'école, réformes du ministre de l'Education, service minimum... autant de sujets qui ont animé une discussion passionnante et un dialogue enrichissant pour l'ensemble des participants.

Visite de quartier

Fidèle à la volonté de l'équipe municipale de rencontre avec la population, après la visite de quartier du Village organisée autour de la maison Bernardin de Saint-Pierre, (voir ci-contre), Dominique Gillot, accompagnée des représentants des services municipaux et des élus, rencontrera les habitants du Jardin du Parc le 6 décembre pour débattre avec eux des derniers dispositifs qui termineront le quartier. Livraison du dernier immeuble, aménagement de l'espace de jeux, aménagement de la rue de Flore étaient au programme de la visite.

A L'AFFICHE

Retrouver les programmes détaillés sur www.eragny.fr

Jusqu'au 14 décembre

La Poudre aux Yeux

Théâtre de l'Usine

Réservations: 01 30 37 01 11

Plus d'infos: www.theatredelusine.net

Jusqu'au vendredi 19 décembre

« On ne badine pas avec l'amour »

Théâtre, création, au théâtre 95,

Renseignements au 01 30 38 11 99

Vendredi 5 et samedi 6 décembre

Téléthon

Sur toute la ville

Samedi 6 décembre

Cercle de lecture

Spécial Festival du Polar

A 15 h à la Bibliothèque Albert Camus. Entrée libre sur réservation.

Plus d'infos: 01 30 37 26 21.

Visite de quartier

Jardins du Parc.

A 9h30.

Pose de la 1^{re} pierre du gymnase de la Butte.

A 11h30.

Dimanche 7 décembre

Visite guidée de Compiègne une « ville d'Art et d'Histoire »

Proposée par l'association Odyssées

Renseignements: Elisabeth au 01 30 37 97 24

Inscriptions: Marilynne au 06 08 49 01 48

Jeudi 11 décembre

« La batterie de jazz: art et histoire »

Conférence à l'Université de Cergy,

Renseignements: 01 34 25 63 79 ou sur le site internet de l'université de Cergy-Pontoise

Vendredi 12 décembre

Réunion publique « Le budget de la ville en débat »

A 20h30 au centre de Loisirs Jeannette Largeau.

MARCHÉS PLACE DE LA CHALLE

Les commerçants du marché de la Challe seront présents les mercredi 24 et 31 décembre.



Gymnase de la Butte



Nouveau spectacle extraordinaire



Michel Landi « Affichiste »

Jeudi 18 décembre

Conseil municipal

A 20 h à la salle des Calandres

Samedi 20 décembre

Marché de Noël

De 10 h à 18 h à la place de la Challe.

Concert de Noël

Avec le chœur de Cergy Boucle d'Oise

A 20h30 à l'église d'Eragny

Du 7 janvier au 13 février 2009

Michel Landi « Affichiste »

Salle des Calandres

Mercredi 7 janvier

Braderie

Au centre de loisirs Jeannette Largeau par le Secours Populaire.

De 10 h à 18h30.

Vendredi 6 février

Galette des anciens

Salle des Calandres à 14 h.

Samedi 13 décembre

Repas de Noël des seniors

A 12 h au restaurant « le week-end ».

Samedi 13 décembre

Concert lecture

« Au temps de Louis XIV »

Par le CAM (Centre d'activités musicales)

A 16 h à la bibliothèque Albert Camus.

Renseignements: 01 30 37 26 21.

« Ateliers de Parents »

Autour du thème de l'allaitement, animé par la Leche league.

10 h à la Maison de la petite enfance.

Renseignements: 01 34 02 96 78

Nouveau spectacle extraordinaire

Spectacle proposé par L'apostrophe

A 20h30 au Château de la Roche Guyon.

Dans le cadre du Bus'Art, départ en bus depuis Eragny, réservations au 01 34 48 35 55.

Mardi 16 décembre

Fête de Noël à la Chesnaie

Avec repas et animation avec la chorale du club La Chênaie.

Au club La Chênaie.

Mercredi 17 décembre

Lecture de Noël

Le Sacri d'Amazonie. Par Evelyne Nouaille
A 10h30.

Goulus, goulues. Par Evelyne Nouaille.

A 15h30.

A la bibliothèque Albert Camus. Tout public.

Entrée libre. Plus d'infos: 01 30 37 26 21



Samedi 13 décembre

« Momon le corbeau »

Spectacle de Noël petite enfance par la compagnie Claire de Lune.

A 10 h au centre de Loisirs Jeannette Largeau.

Mercredi 17 décembre

Concert jazz pour les enfants

A 10h30 et 15 h à l'école Pablo Neruda.



Livres
CD
DVD
Jeux vidéo
Ludo-éducatif
Billetterie

ZA les Boutries - RN 184
CONFLANS-SAINTE-HONORINE • Tél. : 01 39 72 12 00
Ouvert du lundi au vendredi de 10h00 à 19h30
et le samedi de 9h00 à 20h00

En avant pour le Téléthon

A Eragny, la mobilisation pour le Téléthon ne se dément pas. Plusieurs initiatives sont proposées les vendredi 5 et samedi 6 décembre.

Les associations et la Ville d'Eragny s'engagent depuis plusieurs années au profit du Téléthon. A l'origine de cette mobilisation, on retrouve André Lalliaume, le directeur de la piscine. A la fin des années 1980, c'est lui qui a lancé le Téléthon à Eragny. « A cette époque, un enfant qui venait à mon cours de natation était atteint de myopathie, explique-t-il. Cela m'a touché de savoir qu'il allait finir sa vie dans un fauteuil. J'ai donc participé au Téléthon ». Depuis l'opération a pris de l'am-

pleur à Eragny. En 2006, on se souvient que l'AFM (Association française contre les Myopathies) choisissait Eragny pour être le village accueil du Téléthon dans le département. Cette année-là, 26000 euros avaient été reversés à l'association.

Le Téléthon 2008 commence le mardi 2 décembre à Eragny. La chorale de l'association Musaiques donne un concert de chansons contemporaines à l'église. C'est la première fois que cette chorale s'associe au programme du Téléthon à Eragny. La recette de ce concert sera bien évidemment reversée à l'AFM (4 euros l'entrée). L'opération du Téléthon se poursuit le vendredi 5 décembre à partir de 19 h 30. On attend environ 500 personnes pour cette première soirée de gala au gymnase de la Cavée. Plutôt destinée aux familles, cette soirée commence par une démonstration de danse folklorique d'une association portugaise. D'autres associations prennent ensuite le relais: de la danse (Fit danse,



Efac, Ombre et Lumière), du basket, de la gymnastique et des démonstrations des clubs d'arts martiaux (l'École du Dragon, le Karaté Club). L'entrée est à 5 euros. Si vous avez une petite

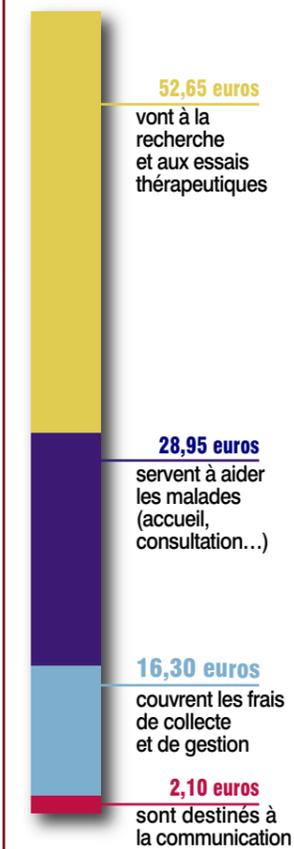
faim, l'Office municipal des Sports assure la restauration. Le même soir, les clubs de tennis et de badminton organisent également une fête au profit du Téléthon. Le rendez-vous a lieu au gymnase de la Butte. Un repas et des initiations sont proposés durant la soirée. Rendez-vous à la piscine, au gymnase de la Cavée, au parc des sports...

Le lendemain, les manifestations ont lieu à plusieurs endroits dans Eragny. D'abord à la piscine. Une séance d'aquagym est ouverte à tous le matin. En début d'après-midi, l'association Fédébul propose des animations pour les

familles. Les nageurs de plus de 7 ans peuvent aussi effectuer un baptême de plongée. La fête du club de natation clôture la journée avec des démonstrations de natation synchronisée et de water-polo. Au Parc des Sports, vous pouvez assister à une démonstration de bicross ou participer à une initiation de tir à l'arc et à un tournoi de pétanque. Un baptême de moto est également proposé. Un autre rendez-vous est donné devant la maison Solemnes. Ce centre d'accueil pour les malades atteints de la maladie d'Alzheimer organise une vente de bougies et de gâteaux de 15 à 18 heures. Le

A QUOI SERVENT LES DONS ?

100 €



Source : AFM (Association Française Contre les Myopathies)

AIDER ET GUÉRIR, MISSIONS DE L'AFM

Le Téléthon existe depuis 1987 et fait l'objet de deux jours d'émission en direct à la télévision pour mobiliser les Français dans la lutte contre les myopathies. Avec succès puisque, cette année, partout dans le pays, les associations et les municipalités organisent plus de 15 000 manifestations référencées. En 2006, l'année

de tous les records, plus de 106 millions d'euros étaient collectés. A l'origine de cette grande opération, on retrouve l'AFM (association française contre les Myopathies). Fondée il y a 50 ans tout juste, cette association est l'œuvre de parents d'enfants atteints par la maladie. Elle se bat pour la reconnaissance de la maladie

tout en apportant de l'aide aux malades et en collectant des fonds pour la recherche. Grâce aux dons, les scientifiques avancent sur le chemin de la guérison, avec la mise au point du premier médicament en 2007. Après des années de recherche fondamentale, les premières thérapies géniques sont testées sur l'homme.



Samedi 20 décembre 2008

Stands
Animations
Parade

Depart à 10 h du Centre commercial du Grillon

Musique
Contes...

Renseignements : 01 34 48 35 34

Avec la participation de France Habitation, Apes, Dava, Val-d'Osse Habitat, Valests



GENS D'ERAGNY

SOPHIE BERGER

« *Les petits papiers* » de Sophie

« *Eragtienne depuis toujours* », dit-elle fièrement. Sophie Berger, 25 ans à la fibre artistique depuis toute petite. Diplôme de fac d'arts plastiques en poche, Sophie poursuit depuis sa passion. La peinture, la sculpture, le dessin, le théâtre (elle travaille au Théâtre de l'Usine) bref l'art sous toutes ses formes l'attire. Après plusieurs expositions dans le Val-d'Oise (au Forum de Vauréal ou encore à Osny), les œuvres de Sophie ont été exposées à la Miem en novembre dernier. L'exposition « *Sofie En papier* » a dévoilé toutes les facettes de ses talents : peinture, collage, sculpture et papier mâché : « *J'aime surtout travailler le papier* » dévoile-t-elle. Des formes multiples, du linge sale, des lits sculptés en papier mâchés...

Elle y présente ses œuvres mais elle partage avant tout sa passion dans le cadre de stages et d'ateliers. Elle démontre que l'art est accessible à tous et pour tous. « *C'est simple, dit-elle mais sachez qu'avec un peu de pratique, vous pouvez créer de véritables œuvres d'art* ». Comme elle vient de le prouver dans cette étonnante exposition, le papier mâché est un merveilleux moyen d'expression.

JOSIANE PROCQUEZ

L'esthétique près de chez vous

Le commerce de proximité et l'artisanat sont toujours présents à la Challe ! Il suffit de pousser la porte du salon d'esthétique de Josiane Procquez

pour s'en rendre compte. Vous y trouverez les meilleurs produits pour prendre soin de vous et de votre peau. Une gamme complète de produits bio de très haute qualité, des bijoux originaux (Touareg / Turquoise / Agathe), et bien sûr tous les soins, esthétiques (visage, épilation, corps, mains et ongles, U.V.A), et du corps (massages relaxants/aromathérapie/gommage...). La gentillesse et la délicatesse de cette passionnée d'esthétisme, installée depuis longtemps à Eragny, vous permettront, homme (évolution des mœurs oblige !) ou femme, de passer un moment agréable en prenant soin de votre corps. Comme le reconnaît Sandrine, cliente de longue date : « *En sortant de ce salon, le moral est toujours meilleur. Le bien-être de la tête passe d'abord par celui du corps* ». Prendre soin de soi, surtout en cette période hivernale, reste une priorité !

Mais attention aux idées reçues, le rapport qualité / prix reste excellent au vu de l'attention que l'on vous portera, car pour Josiane « *chaque client doit recevoir une attention particulière* », et c'est bien cette qualité de service qui fait la différence...

Arrogance : 6 rue du commerce - Tél. 01 30 37 60 78



On ne badine pas avec l'amour !

Un classique d'Alfred de Musset revisité par le Théâtre 95 !

On découvre dans cette pièce l'histoire d'un amour impossible entre deux adolescents, Camille et Perdican, qui se déchirent pour ne pas s'avouer qu'ils s'aiment, et qui finissent par passer à côté de leur passion amoureuse... Cette pièce mise en scène par Joël Dragutin, traverse les époques depuis le XIX^e siècle, son thème central jonglant entre amour et orgueil reste pourtant d'actualité. A l'heure d'une société où le discours amoureux est en partie dicté aux adolescents par les médias, certains de ces codes pourraient les faire passer à côté de la passion.

Cette pièce nous montre aussi qu'il ne faut pas prendre à la légère la souffrance amoureuse chez les adolescents, car ces relations sont loin d'être anecdotiques, et peuvent prendre une ampleur considérable. Particularité de cette pièce, elle est jouée par de jeunes acteurs dans un décor urbain et contemporain. A redécouvrir sans attendre...



Au Théâtre 95
Réservations : 01 30 38 11 99

Permanence de la Halde

Maintenant près de chez vous...

La Haute Autorité de Lutte contre les Discriminations et pour l'Egalité a officiellement installé son représentant (Laurent Boula), le 22 octobre dernier à Cergy. Rappelons



que ce dernier a pour mission d'accueillir les personnes souhaitant porter réclamation auprès de l'instance, de les informer de leurs droits, de les aider à constituer un dossier et de contribuer à résoudre leurs difficultés. Il assurera une permanence à la Maison de la Justice et du Droit de Cergy tous les mercredis de 9h à 12h sur rendez-vous.

Contact : 01 30 38 45 15 ou laurent.boula@halde.fr
Maison de la Justice et du droit
12, Place des institutions.
95000. Cergy

Pompiers solidaires

Les sapeurs-pompiers d'Eragny se joignent aux actions pour le Burkina

La solidarité avec le Burkina n'est pas un vain mot pour Eragny. Cette année les pompiers d'Eragny ont joint leurs efforts à ceux de la Ville et de l'association de jumelage en créant l'association Solidarité Pompiers Eragny Burkina 95 (SPEB 95). Première action, le 12 novembre avec les pompiers de l'association et les membres d'Eragny Lecture se sont réunis à la caserne des pompiers pour assister au départ d'un convoi de matériel à Ouagadougou en présence de Dominique Gillot et des élus en charge de la coopé-

ration décentralisée, Estelle Carron et Philippe Relin. Une ambulance et du matériel médical collectés par SPEB 95, des vélos offerts par la base de loisirs de Cergy-Pontoise et des livres et autres matériels de l'association Eragny Lecture ont pris la route pour le Havre afin d'être acheminés dans un container parti le 21 novembre pour Ouagadougou. La brigade de sapeurs pompiers burkinabaise réceptionnera le matériel début décembre. Le coût du transport est pris en charge par la ville d'Eragny.



Les archers d'Eragny

Encore une nouvelle association sportive à Eragny

L'association Les Archers d'Eragny qui a vu le jour en cours d'année a posé les jalons de son vrai départ, cet automne. Le club nouvellement créé a tiré ses premières flèches le mois dernier. Les premiers résultats sont prometteurs : l'équipe « benjamin/minime » (Vanessa Chapel, Christophe Champotra et Lionel Duclos) est arrivée en tête de la compétition de tir à l'arc classique à Saint-Brice. Cette compétition est la première de la saison organisée dans le cadre de la Division Départementale Jeunes du Val-d'Oise.



Discipline de concentration et d'adresse, le tir à l'arc est un sport accessible à tous qui sollicite à la fois la maîtrise de la posture, l'équilibre, l'enchaînement de mouvements amples et fins, la respiration et le mental... L'association vous propose de découvrir ce sport le samedi 13 décembre à 15h au gymnase de la Cavée dans le cadre du Téléthon.

INITIATIVES



Une nouvelle entreprise à Eragny

L'entreprise Nedap engage les travaux d'installation de son nouveau siège social.

Annoncée il y a bientôt un an, la future installation de l'entreprise Nedap, filiale d'une multinationale néerlandaise, à Eragny suit son cours avec le démarrage des travaux entre la salle des Calandres et la nationale 184. Spécialiste des systèmes biométriques, Nedap France est présente sur trois marchés : le contrôle d'accès dans les entreprises, les solutions antivols dans les magasins, et le prêt et retour en libre-service dans les bibliothèques.

Après onze années d'existence de la filière Nedap France, la société, qui était jusque-là installée à Bezons, présente un chiffre d'affaires de 15 millions d'euros et emploie plus de 50 salariés. Elle a par ailleurs reçu plusieurs prix de la chambre de commerce du Val d'Oise pour son dynamisme et ses performances commerciales.

La livraison du bâtiment de 1 800 m² est prévue pour la rentrée 2009...

L'accès au secours pour tous

Irauda : efficace et innovant

L'interface de Réception des Appels d'Urgence pour les Déficiants Auditifs, l'Irauda, est un dispositif simple placé au sein du Centre de Traitement des Appels du Service départemental d'Incendie et de Secours (Sdis 95). Il permet de recevoir une demande de secours d'une personne sourde ou malentendante dans le Val-d'Oise sous deux formes : par télécopie (01 34 35 33 18) et par mail via alerte.sourds@sdis95.fr. Expérimenté par les sapeurs pompiers en étroite collaboration avec des personnes sourdes et des représentants de la mairie d'Eragny, le dispositif est aujourd'hui opérationnel. En se joignant à ce projet, le Sdis du Val-d'Oise s'inscrit dans une démarche novatrice en faveur des personnes handicapées. Des études sont en cours pour développer cette communication par l'intermédiaire des SMS.

ENCHANTEZ NOËL

Pour enchanter vos fêtes de Noël, une seule adresse : le centre commercial Art de Vivre Eragny.

Ouvert 7 jours sur 7, les 50 magasins de votre Centre vous accueillent de 10h à 20h pour faire votre shopping cadeaux, loisirs, culture et bien-être.

Retrouvez toutes vos enseignes préférées : Castorama, Sport 2000, Nature & Découvertes, Le Grand Cercle, Toy's 'R' Us, Marionnaud, Planète Saturn,...

1000 et une raisons d'aimer Noël avec Art de Vivre Eragny !

LE CENTRE COMMERCIAL 100% ART DE VIVRE

Protection des Maisons et des Bâtiments pour un Environnement sain

- Loi Carrez
- Amiante
- Plomb
- Termites
- D.P.E. (Diagnostic de Performance Energétique)
- P.P.R. (Plan Prévention des Risques)
- Prêt à taux 0 %
- Gaz

291, av. Roger Guichard - 95610 ERAGNY-SUR-OISE - Tél. : 01 30 37 85 66 - Fax : 01 30 37 71 96
E-mail : pm.be@hotmail.fr

Pensez à la CARTE CADEAU !

Tel : 01 34 90 93 01

| | |
|---|--|
| SOINS CORPS de 35 à 69 € Esprit d'Orient, Indonésien, Amazonien pétillant au chocolat, Esprit d'Océan amincissant, Mer et sens | AMINCISSEMENT Simo Fitness ou Vecustep à partir de 16 € la séance |
| BRONZAGE La séance à partir de 5 € | MODELAGES de 35 à 69 € Modelages du corps, du dos Ayurvédique, Shiatsu |

15 rue des Cayennes - ZA Les Boutries
95700 CONFLANS
www.place-detente.fr

CONFLANS AMBULANCES

01 34 90 02 22

Toutes distances - Ambulances et véhicules sanitaires légers climatisés
Traitements - Rayons - Hémodialyse - Rééducation - Consultations - Maternité
Z.A. Les Boutries - 4, r. Vermont - CONFLANS - Fax : 01 34 90 09 52

INFOS PRATIQUES

JEUNES VIOLENCES ÉCOUTE

Tous les jours de 8h à 23 h, une équipe de professionnels est à l'écoute des plus jeunes. L'appel est anonyme et gratuit depuis un poste fixe au 0800 20 22 23. Depuis un portable, composez le 01 44 93 30 75 prix d'une communication ordinaire. Plus d'infos sur www.jeunesviolencesecoute.fr

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Si vous venez d'emménager sur la commune, de changer d'adresse ou d'état civil ou si vous venez d'avoir ou aurez 18 ans avant le 1er mars 2009, vous avez jusqu'au 31 décembre pour vous inscrire sur les listes électorales pour pouvoir voter

aux élections Européennes l'année prochaine. Rendez-vous à l'hôtel de ville muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif récent de domicile.
Plus d'infos au 01 34 48 35 00

ACCOMPAGNER LA FIN DE VIE, S'INFORMER, EN PARLER

Ce dispositif s'est ouvert au public en mai 2005, en partenariat avec l'Institut National du Cancer et la Ligue Nationale contre le Cancer. Il offre des renseignements sur les structures existantes, la prise en charge des symptômes, le soutien psychologique, ou encore l'assistance juridique et sociale, à toutes les personnes concernées (familles, professionnels de santé, bénévoles).
Contact : 01 49 93 64 34 ou 0 811 020 300

Courriel : cdnrfxb@croix-saint-simon.org
Web : www.cdnrfxb.org

FRANCE ADOT 95

Cette association participe activement à la promotion du Don d'Organes, de Tissus Humains et de Moelle Osseuse sur le Val-d'Oise en partenariat avec l'Agence de la biomédecine. Demandez et recevez gratuitement votre carte de donneur d'organes, qui vous permettra d'affirmer et de faire connaître votre position à vos proches sur www.france-adot.org.
Contact : 01.39.92.29.44

LE MÉDIATEUR FAMILIAL EST LÀ POUR VOUS

Si vous vivez des situations de

conflits (famille, couple), vous ressentez le besoin de vous faire aider à retrouver un dialogue ou que vous vous sentez dépassé par les événements et ne savez plus à qui parler. Le médiateur familial pourra, de manière confidentielle et impartiale, vous aider en créant un espace de parole, d'écoute, et proposer des solutions adaptées à chacun lors des entretiens.
Deux numéros à votre disposition : 06 31 10 71 11 ou 06 45 63 12 95
Mail : idfmediationfamiliale95@voila.fr



Initiations
La MIEM organise régulièrement des initiations à l'outil informatique et multimédia. Elles ont lieu les vendredis et samedis matin et les mardis après-midi. Elles sont ouvertes à tous sur inscription au 01 39 09 06 05.
Vous retrouverez le programme détaillé sur www.eragny.fr rubrique loisirs associations/miem

| Tarif | |
|--|--|
| Catégorie A - 18 ans, demandeurs d'emploi, étudiants | 1 € pour les habitants d'Eragny 2 € pour les non-habitants d'Eragny |
| Catégorie B Autres, + 18 ans | 3 € pour les habitants d'Eragny 5 € pour les non-habitants d'Eragny |
| Associations | 2,05 € pour 1 personne/poste 1,05 € pour 2 personnes/poste |

LE TRI SÉLECTIF

Rappel important :

| Habitat urbain | Habitat collectif |
|----------------|-------------------|
| Lundi | Lundi |
| Mercredi | Mercredi |
| Vendredi | Vendredi |

RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS

Les encombrants sont ramassés une fois par mois tôt le matin :

- Zone 1 : 22 décembre - 26 janvier
- Zone 2 : 23 décembre - 27 janvier
- Zone 3 : 24 décembre - 28 janvier

Ils doivent être sortis sur le trottoir au plus tôt la veille après 18 heures ou le matin avant 6 heures.

Pour le verre et le papier, des conteneurs sont disponibles dans toute la ville.

Pour vous aider
Si vous avez un doute, n'hésitez pas à vous reporter au guide du tri que vous avez reçu, vous pouvez en demander dans les accueils mairie.

Eragny magazine

n°154 - Novembre/Décembre 2008
Fax : 01 34 48 35 31
com@eragny.fr

Impression : Imprimerie Nouvelle de Viarmes

Publicité : France Régie
Crédits photos : Eco-Emballages, photothèque municipale, Lionel Pagès, Philippe Lhomel, La Gazette du Val-d'Oise, Fotolia.fr.

Rédaction : Guillaume Gesret, Sandra Huet, Anna Jouchoux, Sandrine Houdry, Vincent Mangue.

Mise en page : Christophe Sirot (Département Communication de la Ville d'Eragny)

Une ville en santé

Cafés Santé en Maison de Quartier, ateliers bien-être pour les seniors, sensibilisation à la Quinzaine de la Qualité de la Vie, journée santé-enfants-ados, la santé et la prévention sont depuis plusieurs années – sous l'impulsion de Dominique Gillot – une action forte de l'équipe municipale. En 2007,

l'arrivée d'une coordinatrice santé dans les services municipaux a renforcé cette dynamique et la Ville travaille aujourd'hui de plus belle avec l'ensemble de ses partenaires pour mener des projets innovants et appréciés auprès de toutes les catégories d'âge.

Au cœur des discussions dans les Maisons de Quartier



Voilà plusieurs années que les Maisons de la Challe et des Dix Arpents organisent « les après-midi à la maison ». Un rendez-vous hebdomadaire bien connu des habitués. Une dizaine de personnes se rassemblent autour d'un café pour échanger. Depuis le début de l'année, ces rencontres sont consacrées une fois par mois à la santé. La coordinatrice santé de la ville invite un spécialiste d'une question précise de santé à venir autour de la table. Le but est d'informer, de répondre aux interrogations, voire d'orienter. Lors des derniers « Cafés Santé », un psychiatre a traité de la dé-

pression, un podologue des soins du pied... Les sujets sont variés et définis en fonction des attentes des participants.

UNE RENCONTRE AUTOUR D'UN CAFÉ

Le jeudi 13 novembre dernier, une diététicienne est intervenue pour délivrer ses conseils en matière d'alimentation. Faut-il réellement manger 5 fruits par jour? Doit-on boire 2 litres d'eau pour être en bonne santé? Les produits allégés sont-ils efficaces? Autant de questions qui ont passionné la vingtaine

de personnes présentes ce jour-là. La discussion a duré une heure et demie et tout le monde semblait en redemander. Monette, une habitué des Cafés Santé, nous dit combien elle est attachée à ces rencontres. « J'apprends beaucoup au cours de la conversation. Les experts exposent certaines contre-vérités répandues. On n'est pas toujours directement concernés par les problèmes abordés, mais cela reste intéressant. On a un voisin ou un parent qui peut être souvent touché, c'est l'occasion de poser les questions et d'écouter les témoignages des autres personnes du groupe. L'ambiance est très agréable, on rencontre du monde, c'est chaleureux. »

Les prochains Cafés Santé aborderont les douleurs du dos, le dépistage du cancer, l'homéopathie, l'acupuncture. « L'idée de ces rencontres, nous dit Roselyne Robin, la coordinatrice santé de la ville, est d'amener les participants à devenir acteurs de leur santé ». Pour mieux répondre aux attentes, Roselyne Robin entreprend une enquête auprès des médecins, des travailleurs sociaux, des enseignants, des assistantes maternelles et des habitants pour cerner les sujets de santé souhaités par les Eragniens. Les résultats complétés des analyses des partenaires de la ville (Conseil général, mutuelles, Sécurité sociale...) orienteront les débats des futurs Cafés Santé et d'autres opérations menées sur la ville.

Plus d'infos : 01 30 37 32 96



A l'écoute de la santé des enfants

Au plus près des adolescents, les travailleurs sociaux sont à l'écoute des sujets de santé des jeunes. La Ville, notamment à travers son dispositif de réussite éducative, est en contact avec les collèves d'Eragny. Plusieurs représentants de la municipalité

participent au conseil éducation santé et citoyenneté dans ces établissements. C'est là que les professeurs et les infirmiers scolaires évoquent les difficultés rencontrées par les adolescents. La coordinatrice santé de la ville définit ainsi les opérations

La santé dans l'assiette

Une mauvaise alimentation peut être l'origine, plus ou moins directe, de maladies : cancers, maladies cardiovasculaires, obésité, diabète... A l'initiative de Dominique Gillot, alors secrétaire d'Etat à la Santé, l'Etat, qui a compétence en matière de politique de santé, a défini un programme national nutrition santé (PNNS). Son objectif général est d'améliorer la santé de la population

aux travers d'actions d'information et de prévention, de dépistage et de prise en charge des troubles nutritionnels. Avec la nouvelle édition du PNNS, le ministère compte sur les communes pour mettre en marche le dispositif. La municipalité d'Eragny a adhéré au PNNS en signant la charte le jour de l'ouverture de la Quinzaine de la Qualité de la Vie. Dominique Gillot explique que

à mener auprès des jeunes. Dans l'année, des interventions spécialisées sont organisées dans les écoles. Des sujets comme les conduites à risques, les addictions... sont abordés dans les classes.

Une journée santé enfants adolescents a été également proposée à l'espace des Calandres. Cette journée a eu lieu le mercredi 19 novembre. Plusieurs ateliers de sensibilisation étaient ouverts aux jeunes : prévention des accidents domestiques, les mécanismes de la chaîne alimentaire, l'utilisation des antibiotiques. Un stand montrait aussi l'importance des soins bucco-dentaires en dramatisant la visite chez le dentiste. Un dentiste le matin a proposé des consultations gratuites. Les adolescents, mobilisés par les animateurs des Centres de Loisirs et des Maisons de Quartier, ont participé à un débat animé par une ancienne infirmière scolaire. Tous les sujets, même les plus tabous, ont été mis sur la table. Plusieurs animations de cette journée, consacrée à la santé des jeunes, intéressaient directement les parents, qui sont évidemment les mieux placés pour soutenir la bonne santé de leurs enfants. Des représentants de la sécurité sociale ont rappelé le droit à des consultations gratuites chez le dentiste.



cette adhésion marque la volonté d'Eragny : « Nous voulons améliorer l'accès à la qualité de l'offre alimentaire pour tous, avec une attention particulière pour les populations défavorisées, les enfants... ».

UNE SENSIBILISATION DE PROXIMITÉ

La ville d'Eragny agissait déjà sur le champ de l'alimentation. Depuis le début de l'année, la question a été posée dans les écoles, dans les Maisons de Quartier. En mars, des interventions ont eu lieu dans trois écoles élémentaires. Les enfants ont redécouvert les aliments qui composent leur repas à la cantine en identifiant les différents poissons, reconnaissant les variétés de légumes. Cette action devrait être reconduite prochainement dans d'autres écoles. L'alimentation est aussi au cœur des débats des Cafés santé à la Maison des Dix Arpents. Au printemps, quatre séances organisées en partenariat avec le conseil général ont appris aux participants à bien manger sans se ruiner.

ERAGNY À LA POINTE DE L'INFORMATION

La nutrition a été aussi le thème de la Quinzaine de la Qualité de la Vie en novembre. Les ateliers, les expositions, les dégustations ont permis d'éveiller intelligemment nos pa-



pilles. Certaines informations ont frappé les esprits, comme la dose de sucre contenue dans une bouteille de Coca-cola symbolisée par l'immense bouteille au centre de l'espace des Calandres. Pour Pierrette Borgne, adjointe au maire en charge de la qualité de la vie : « Cette quinzaine a donné des conseils pour manger sainement, pour mieux acheter. Les visiteurs ont pu réfléchir sur leurs habitudes alimentaires ». Aujourd'hui, le « label » PNNS identifie Eragny comme une ville active dans cette demande. De nouvelles actions peuvent être envisagées. « La Ville fait partie d'un réseau de partenaires, elle dispose de nouveaux outils pour sensibiliser efficacement sur les problèmes de l'alimentation », conclut la coordinatrice santé de la ville.

Seniors et bien-être



« Santé Mémoire », « Equilibre » et « Gestes qui sauvent ».

Le premier propose des exercices d'entraînements ludiques pour entretenir et améliorer la mémoire. Il est animé par un ergothérapeute tous les vendredis matins. L'atelier Equilibre permet quant à lui de retrouver confiance dans ses aptitudes physiques. Encadrées par un animateur sportif et un kiné, les personnes âgées pratiquent une série d'exercices qui leur donnent de l'aisance et de l'assurance dans leurs déplacements. Ces séances d'une heure sont mensuelles. Le dernier atelier, intitulé « Gestes qui sauvent », est une formation dispensée par la Protection civile. On y apprend les gestes élémentaires de secourisme permettant d'agir efficacement en attendant les secours. Ces initiatives s'inscrivent dans la liste des actions développées par le département Solidarité et Attention à tous de la Ville.

Soucieuse de la santé des seniors, la Ville a mis en place plusieurs rendez-vous pour eux. Depuis quatre ans, à la rentrée, la journée « Bien être » répond aux questions des personnes qui vieillissent. Le jeudi 9 octobre dernier, ils étaient plus de 200 à l'espace des Calandres. Le matin, les participants ont assisté à une conférence-débat suivie d'une pièce de théâtre qui auscultait leur quotidien. L'après-midi, ils ont rencontré tous les partenaires (personnel municipal, maison de retraite, professionnels de la santé...) susceptibles de leur apporter des informations. Ce jour-là, la Ville a également présenté les ateliers qu'elle ouvre tout au long de l'année. Plusieurs dizaines de seniors se sont inscrits aux ateliers

Renseignements au 01 34 40 65 42

SIDACTION

La ville d'Eragny soutient comme chaque année le Sidaction. Relais de la campagne de communication, (un kakémono sidaction a été apposé sur l'Hôtel de Ville le lundi 1er décembre) la municipalité, en collaboration avec les cinémas Utopia, a également diffusé des places de cinéma pour la projection / débat le 1^{er} décembre du film d'André Téchiné : Les Témoins. La séance, suivie d'un débat animé par des professionnels du Conseil Général et du CODESS (médecins, infirmières des centres de dépistage et de planification) et des professionnels de la santé (médecin spécialiste du SIDA notamment) ont permis de rappeler que les efforts doivent se poursuivre et que le sida progresse toujours (en 2008, l'Île de France est toujours en tête des régions de l'hexagone, avec près de 50 % de découvertes de séropositivités en France ; le Val d'Oise est proche de la moyenne régionale). Autour de cette journée de mobilisation, des actions de sensibilisation ont été menées : Café à la Maison sur le thème du Sida à la Maison des Dix Arpents le 2 décembre ou encore Paroles de filles à la Maison de la Petite Enfance le 3 décembre.

Le budget de la Ville en débat

Vendredi 12 décembre 2008

A 20h30

Centre de Loisirs Jeannette Largeau
164 avenue Roger Guichard

Dans l'esprit du programme municipal

Dominique Gillot,
Maire d'Eragny

Gérard Burn,
Adjoint au maire, chargé des Finances et de la Transparence de gestion

Et la municipalité,

Vous invitent à débattre du budget municipal 2009

Du 2 au 5 pièces
Avec parking, balcon ou loggia

A Eragny "Village"
Place du 8 mai 1945
22 logements de standing



www.european-homes.fr
0 810 007 777
(Prix d'un appel local)

EUROPEAN HOMES

EXPRESSION LIBRE

Tribune de la majorité « Un Cœur pour Eragny »

Colère chez les maires

Inquiétude, désenchantement, colère : trois sentiments qui ont marqué le congrès de l'Association des Maires de France qui a rassemblé des milliers d'élus de toutes tendances le mois dernier à Paris.

Inquiétude des élus devant la réforme de l'Etat qui se traduit par la destruction des services publics indispensables à la vie quotidienne des Français. Services de l'Équipement en déshérence dans l'incapacité d'entretenir les routes qui sont à leur charge, menaces sur la Poste, suppressions massives d'emplois dans l'Éducation nationale qui mobilisent les enseignants et des parents d'élèves ; colère contre un service minimum d'accueil qui voudrait faire des communes les supplétifs de l'Éducation nationale, contre l'état d'abandon des services de police garants de la sécurité des citoyens. Sans compter les transferts de charges incombant à l'Etat : après la gestion des timbres amendes, c'est désormais la délivrance des passeports qui va incomber aux communes accentuant d'autant la charge supportée par les collectivités locales.

Colère aussi contre le désengagement de l'Etat en matière de finances locales : la diminution systématique de la dotation globale de fonctionnement, la baisse des subventions sur des dossiers de politique de la Ville, les menaces sur la dotation de solidarité urbaine et la taxe professionnelle... (la liste est loin d'être exhaustive) amputent gravement les budgets des communes et menacent leur capacité à maintenir des services à la population de qualité.

Ne nous y trompons pas, c'est la vie quotidienne des Français qui est en cause.

Les élus socialistes et apparentés

Il faut investir dans l'énergie scolaire !

Il y a moins d'un an, le ministre de l'Éducation nationale annonçait qu'il allait « rendre » les élèves à leur famille le samedi matin et que les heures libérées seraient utilisées pour une « aide personnalisée ». Décision prise sans aucune concertation, parents enseignants ou même communes pour qui des organisations pré-existantes, comme l'accueil post-scolaire à Eragny, se trouvent totalement bouleversées. S'il s'agissait d'une simple mesure destinée à satisfaire les familles désireuses de bénéficier d'un plus long week-end (qui est concerné ?) on pourrait rire.

La réalité est beaucoup plus grave : Xavier Darcos a décidé dans le même temps la disparition des réseaux d'aide qui permettent, grâce à leurs enseignants spécialisés, à des élèves de tous milieux sociaux de surmonter des difficultés scolaires. Il tente maintenant de faire croire que l'aide personnalisée aurait la même efficacité que les RASED... Mensonge !

La réalité est **qu'on vole 2 heures de classe hebdomadaire à TOUS les élèves**, que le dispositif mis en place est injuste (aucune harmonisation pour savoir quels élèves sont concernés par l'aide !) et inefficace. Et maintenant, au tour de la maternelle d'être dans le viseur du ministre...

Pour préparer l'avenir, nous devons ensemble - parents, enseignants, élus - nous mobiliser pour faire échec à la politique de casse de l'école, contre les milliers de suppressions de postes, pour une école de la réussite pour TOUS les enfants.

Les élus communistes
Gérard Burn, Yannick Maurice, Guy Prudon

L'extension des 3 Fontaines abandonnée

En février 2007, le Conseil Communautaire de l'Agglomération de Cergy-Pontoise avait adopté à la majorité une Charte Commerciale qui prévoyait notamment une extension importante du centre commercial des 3 Fontaines. Cette décision avait provoqué une inquiétude parmi les professionnels du petit commerce et de certains élus de l'agglomération.

Les élus Verts avaient émis des réserves sur ce choix qui allait à l'encontre de tout faire pour maintenir le commerce de proximité. La zone de Cergy-Pontoise est déjà l'une des plus denses en grands centres commerciaux.

C'est avec satisfaction que nous accueillons la nouvelle de l'abandon, par le promoteur et propriétaire du centre, Hamerson, de ce projet mené depuis le début dans l'opacité. On peut regretter le gachis financier d'argent public dépensé pour des études inutiles.

La situation économique actuelle a pu précipiter la décision du promoteur. Mais l'arrêt de ce projet d'extension constitue une chance pour permettre et garantir dans le futur un aménagement harmonieux, équilibré et réparti de l'offre commerciale sur Cergy-Pontoise. Cette nouvelle situation n'exempte en rien le propriétaire actuel de ses obligations en matière de rénovation, ce que nul n'a jamais contesté.

Nos efforts doivent se porter sur le maintien du commerce de proximité qui peine à se renouveler et rester dans nos centres villes.

Les élus Verts et Ouverts
P.Borgne, D.Gandon et B.Roussel

Tribune de l'opposition

La crise économique et ses conséquences

Après son plan anticrise de 360 milliards, le gouvernement « vole » au secours des collectivités locales à hauteur de 5 milliards d'euros de prêts octroyés la CDC, et par les banques.

ERAGNY AVEC 12 millions D'EUROS DE DETTE NE SERA PAS EPARGNE.

Si notre ville ne semble pas concernée par des prêts dits « toxiques » elle a néanmoins souscrit des emprunts à taux variables pré ou post fixé qui alourdiront ses charges financières.

Alors que se prépare le budget 2009, il faut savoir que outre une diminution des rentées fiscales due au ralentissement économique, les revenus engendrés par les droits de mutation sont en baisse en raison de l'effondrement du marché immobilier (- 80 000 €). A cela s'ajoute une diminution de la Dotation Globale de Fonctionnement (- 120 000 €). La Dotation de Solidarité Urbaine est menacée, 238 communes en seraient exclues dont Eragny soit une perte de 195 000 € en 2009. En conséquence les bases d'imposition liées à la fiscalité indirecte devraient évoluer de 2 %, les taux d'imposition de la ville risquent eux aussi d'augmenter pour la 2e année consécutive. Il s'avère donc indispensable de « Penser économie à fond ». Avec des dotations et des ressources fiscales en forte baisse la ville devra renoncer, pour un temps, à des dépenses d'investissement et rechercher toutes les économies possibles dans son fonctionnement afin de modérer la pression fiscale

JP Hardy, C. Baggio,
J. Martinez, C. Thomas,
O. Fezzani, M. Merizio,
F. Tournet.

LE GRAND CERCLE

Loisirs et culture, passionnément

La magie de Noël

près de chez vous

OFFREZ-VOUS

LA RÉFÉRENCE

Ouverture 7 jours sur 7 (sauf 25/12/08 et 01/01/09)

Ouverture à 9 H du 20 au 24 décembre 08

01 34 30 48 00 • legrandcercle.fr



Univers Primeurs

Fruits & Légumes



Fêtes de fin d'Année

Boucherie

Charcuterie

Fromagerie

Traiteur

Pensez à vos commandes

Libre Service *700 m² de qualité et de fraîcheur*

Qualité

Fraîcheur

Arrivage Journalier

*A découvrir dans tous nos rayons,
des produits de qualité*



100 PLACES

196, rue de l'Ambassadeur • 95610 Eragny-sur-Oise

01 34 02 07 43

Horaires : du mardi au jeudi 9h/12h30 - 14h30/19h15 • vendredi et samedi 9h/19h15
dimanche 9h/12h30